

rombica

TRUE WIRELESS EARPHONES

mypsound Flip Black
mypsound Flip White

ID: BH-T008
ID: BH-T009

USER MANUAL

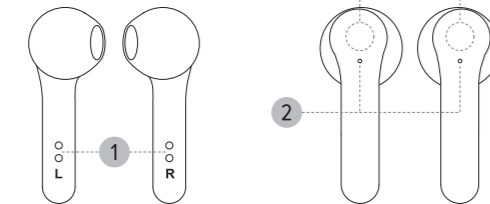
Thank you for purchasing Rombica device.
Please read this user manual before the operation
and save it for the future.

EN SPECIFICATION EN

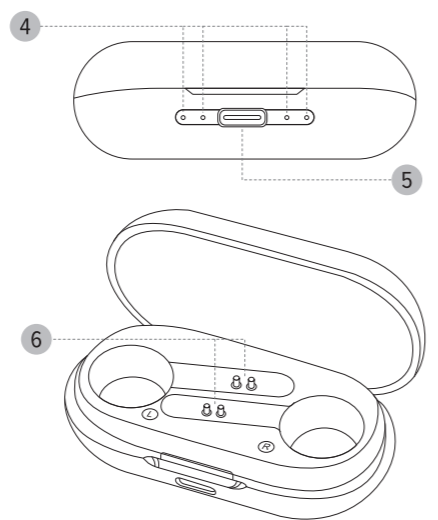
Power: DC 5V, from battery
Bluetooth version: 5.0
Built-in microphone: yes, in each earphone
Frequency range: 20 Hz – 20 kHz
Driver power: 3 mW
Driver diameter: 13 mm
Sensitivity: 109 dB ± 3 dB
Impedance: 32 Ohm
Battery (earphones): 40 mAh / 3.7 V
Battery (case): 200 mAh / 3.7 V
In the box: earphones, charging case, USB cable, manual

GENERAL INFORMATION

- 1. Earphones magnetic contacts
2. Earphones LED indicator
3. Touch control area
4. Charging case LED indicator
5. Type-C port
6. Charging case magnetic contacts



EN EN



TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

EN EN

OPERATION OF THE DEVICE

POWER ON: Earphones will automatically turn on when you take them out of the charging case. For turning on manually take earphones out of the charging case and tap on touch control area on both of earphones for 3 seconds.
POWER OFF: Earphones will automatically turn off when you put them in the charging case. For turning off manually tap on touch control area on both of earphones for 6 seconds.
PAIRING VIA BLUETOOTH: 1. Take earphones out of the charging case. 2. Two earphones will pair with each other automatically.
FINISH CALL: tap on touch control area on any of earphones during the call
REJECT INCOMING CALL: tap on touch control area twice on any of earphones
CALL BACK TO LAST CALLER: tap on touch control area three times on any of earphones
EARPHONES RESET: If earphones can't connect to each other or to your device, or only one earphone have sound – you can reset your earphones.
CHARGING THE CASE: To charge earphones put them in the charging case and close the case.
CHARGING THE CASE: Before first use, fully charge Bluetooth earphones within 6 hours.
MONO USE: You can use only one earphone if needed.
TOUCH COMMANDS: You can control the earphones by touch commands. Touch control commands are described below:
PLAY / PAUSE: tap on touch control area on any of earphones
PLAY PREVIOUS SONG: tap on touch control area twice on the left earphone
PLAY NEXT SONG: tap on touch control area twice on the right earphone
RECEIVE INCOMING CALL: tap on touch control area on any of earphones during incoming call

EN EN

SAFETY INFORMATION

- 1. Before charging be sure that voltage of the power is 5V. The recommended adapter is 5V / 500mA.
2. If device is not used during long time, charge it at least once per month.
3. In case of breaking do not try to open and repair device by yourself. Use service center.
4. Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device.
5. Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature.
6. Not allowed to drop or hit device.
7. Do not insert foreign objects to the device interfaces.
8. Turn off device after use.
9. Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug.
10. TWS earphones are not intended for the commercial use.
11. Standard battery life is 500 charge-discharge cycles.
12. Keep the charging case closed when you storage the device.
STORAGE CONDITIONS: Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight.



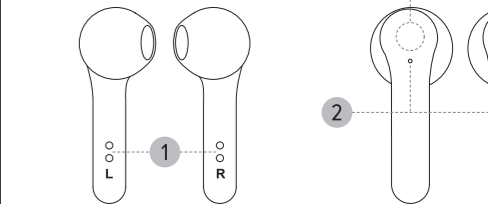
Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. It ensures that device is recycled professionally and prevents the release of harmful substance into the environment.

RU СПЕЦИФИКАЦИЯ RU

Питание: DC 5V, от встроенного аккумулятора
Bluetooth стандарт: v5.0
Встроенный микрофон: да, в каждом наушнике
Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 20 кГц
Мощность динамиков: 3 мВт
Диаметр динамиков: 13 мм
Чувствительность: 109 дБ ± 3 дБ
Импеданс: 32 Ом
Аккумулятор (наушники): 40 мАч / 3,7 В
Аккумулятор (зарядный кейс): 200 мАч / 3,7 В
Комплектация: наушники, зарядный кейс, USB-кабель, документация

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- 1. Магнитные контакты наушников
2. LED-индикатор наушников
3. Сенсорная панель управления
4. LED-индикатор зарядного кейса
5. Разъем Type-C для зарядки зарядного кейса
6. Магнитные контакты зарядного кейса



БЕСПРОВОДНЫЕ TWS НАУШНИКИ

mypsound Flip Black
mypsound Flip White

ID: BH-T008
ID: BH-T009

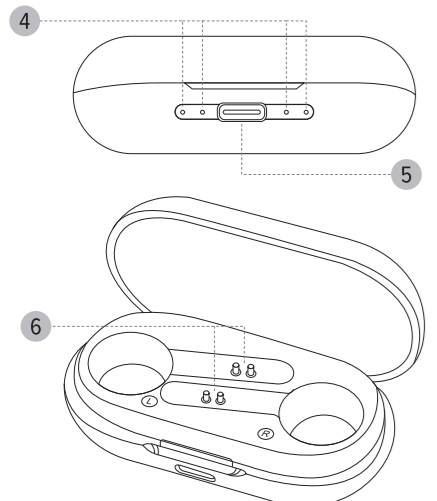
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound. Перед эксплуатацией устройства прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.



РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

RU EN

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически включатся, когда вы извлечете их из зарядного кейса. Также, для ручного включения наушников сначала достаньте их из зарядного кейса, а затем коснитесь и держите палец на сенсорной панели управления на обоих наушниках в течение 3 секунд.
ВЫКЛЮЧЕНИЕ: Наушники автоматически выключатся, когда вы положите их в зарядный кейс. Также, для выключения наушников вы можете одновременно коснуться сенсорной панели управления на обоих наушниках и держать в течение 6 секунд.
СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH: 1. Извлеките наушники из зарядного кейса. 2. Два наушника выполнят сопряжение между собой автоматически.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если наушники ранее были подключены к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушники автоматически подключатся к ранее сопряженному устройству.
ПРИ ПОМОЩИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ: 4. После создания пары между вашим устройством и наушниками можно наслаждаться любимой музыкой.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОДНОГО НАУШНИКА

- 1. Извлеките один из наушников, которым вы хотите воспользоваться, из зарядного кейса.
2. Наушник автоматически перейдет в режим сопряжения.
3. Если наушник ранее был подключен к внешнему устройству, и в момент включения внешнее устройство находится в зоне доступа, то наушник автоматически подключится к ранее сопряженному устройству.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



Настоящим подтверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Table with columns: №, дата, код ремонта, сервис, мастер, клиент



Не утилизируйте электрические устройства в неосортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию.